

Des séjours à vivre avec les PEP

Automne - Noël 2011
Hiver - Printemps 2012



Vacances
2011 - 2012



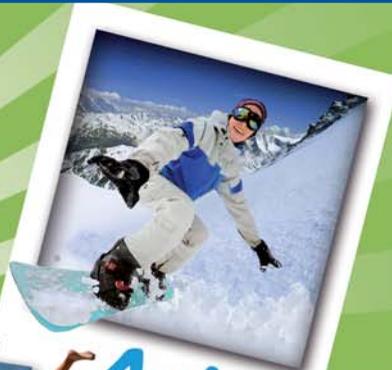
Enfants



Familles



Colos



Ados

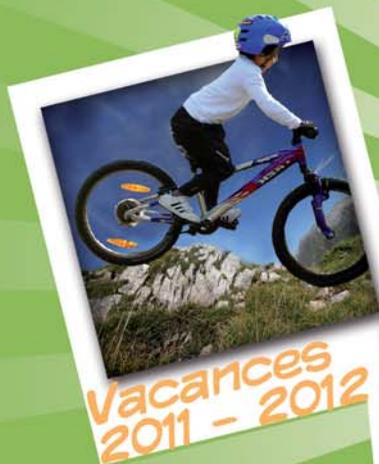
Aube - Côte d'Or - Nièvre - Saône et Loire - Yonne
renseignements : 0 825 160 055 0,15€/min

<http://pep.bourgogne.free.fr>

Les
pep
La solidarité en action

Des séjours à vivre avec les PEP

Automne - Noël 2011
Hiver - Printemps 2012



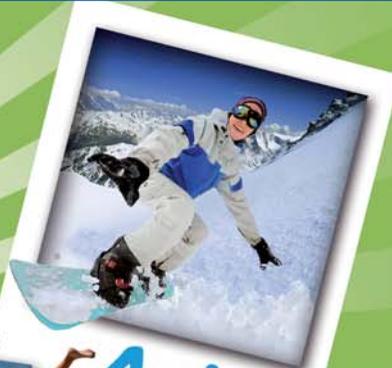
Familles



Enfants



Colos



Ados

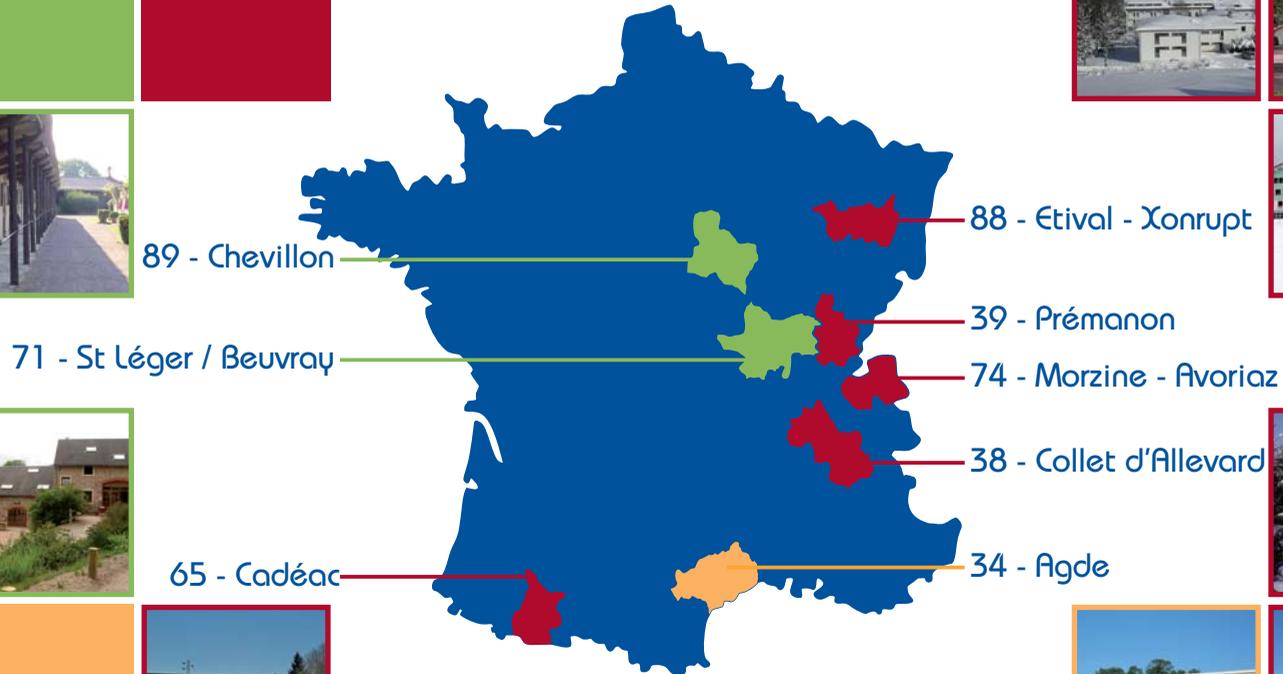
Rhône - Loire - Savoie - Haute Savoie

renseignements : 0 825 160 055 0,15€/min

Service Partir et Découvrir PEP42 - www.pep42.org

Les
pep
La solidarité en action

Lieux de nos séjours



Les PEP : près de 90 ans d'expérience dans l'organisation de vacances

Un projet partagé ...

avec les jeunes & les Familles

Les séjours de vacances PEP prennent en compte la diversité des enfants et des jeunes accueillis comme étant un facteur d'enrichissement du groupe. Celui-ci est organisé de manière à favoriser l'épanouissement de chacun et à lui permettre de prendre toute sa place dans la dynamique du collectif.

L'ensemble des acteurs concourt à la réussite des séjours, en lien étroit avec les usagers. Les directions des associations départementales PEP et les directeurs de centres d'accueil ou directeurs de séjours sont en lien permanent pour préparer et suivre le déroulement de chaque séjour.

Les relations avec les familles sont indispensables à chaque séjour :

avant, une présentation du séjour est faite à la famille et au jeune ;

pendant, les familles ont accès à des informations sur le déroulement du séjour. En cas de problème particulier (accident, maladie ou comportement) un contact individuel est établi. L'association départementale PEP organisatrice du séjour est régulièrement informée de son déroulement ;

après, des renseignements particuliers sur l'enfant sont donnés, et l'avis des familles et des participants à propos du séjour est recueilli.

Dans le cas d'inscriptions collectives (mairies, comités d'entreprise...), la convention précisera les modalités d'information des familles, afin d'établir un climat détendu de confiance et de sécurité.

Pour les jeunes en situation de handicap, la phase de préparation est conduite en coopération avec la famille, avec toute l'attention nécessaire et en tenant compte des spécificités du handicap et du séjour.

avec les équipes

L'organisation des séjours est confiée par les associations départementales PEP à des équipes d'animation, placées sous la responsabilité de directeurs qui en sont garants. Chaque équipe s'engage à promouvoir un esprit de solidarité, de laïcité et d'humanisme. Elle adhère au projet éducatif PEP, élabore et met en oeuvre dans ce cadre le projet pédagogique du séjour.

Acteurs de l'économie sociale, les PEP recrutent et forment leurs équipes avec beaucoup d'attention. Ils agissent dans le cadre de la loi sur l'engagement éducatif.

Dès 1920, les PEP organisent leurs premières colonies de vacances. Ils reçoivent l'agrément vacances en 1945.

Depuis, les PEP continuent d'innover, d'expérimenter et d'évoluer pour répondre aux attentes et aux besoins.

Aujourd'hui, avec près de 90 ans d'expérience dans l'organisation de séjours collectifs pour les enfants et adolescents, les séjours PEP sont reconnus et appréciés de nombreuses familles, de nombreux comités d'entreprise et de collectivités territoriales.

C'est ainsi que près de 70 000 jeunes partent chaque année avec les PEP pour découvrir ou redécouvrir les joies et la richesse des colonies de vacances.



La solidarité en action

Poney et cheval en Bourgogne	4 - 9 ans	Automne - Noël - Hiver - Printemps	équitation	7 & 12 jours	p6
Équitation dans le Morvan	4 - 13 ans	Automne - Noël - Hiver - Printemps	équitation	7 jours	p7
Multi sports	6 - 11 ans	Automne - Printemps	montagne	7 jours	p8
Séjour trappeur	6 - 12 ans	Automne - Printemps	montagne	7 jours	p9
Ski dans le Jura	6 - 11 ans	Noël - Hiver	montagne	7 jours	p10
Ski à Valcoline	6 - 12 ans	Hiver	montagne	7 jours	p11
Multi activités	6 - 11 ans	Noël - Printemps	montagne	7 jours	p12
Délice de la glisse	7 - 12 ans	Noël	montagne	7 jours	p13
Le printemps à la mer	6 - 9 ans	Printemps	mer	7 jours	p18
Poney et cheval en Bourgogne	10 - 16 ans	Automne - Noël - Hiver - Printemps	équitation	7 & 12 jours	p6
Équitation dans le Morvan	14 - 17 ans	Automne - Noël - Hiver - Printemps	équitation	7 jours	p7
Ski à Valcoline	13 - 17 ans	Hiver	montagne	7 jours	p11

Multi activités	12 - 14 ans	Noël - Printemps	montagne	7 jours	p12
Délice de la glisse	13 - 17 ans	Noël	montagne	7 jours	p13
Jura ados ski	12 - 14 ans	Noël - Hiver	montagne	7 jours	p14
Jura ados multi sports	12 - 14 ans	Automne - Printemps	montagne	7 jours	p14
Sports	13 - 17 ans	Automne	montagne	7 jours	p15
Court métrage	13 - 17 ans	Printemps	montagne	7 jours	p15
Ski et surf dans les Alpes	14 - 17 ans	Hiver	montagne	7 jours	p16
Montagne ados	14 - 17 ans	Noël - Hiver - Printemps	montagne	7 jours	p17
Le printemps à la mer	10 - 13 ans	Printemps	mer	7 jours	p18
Vacances en famille dans le Jura	familles	Automne - Noël - Hiver - Printemps	montagne	7 jours	p20
Vacances en famille dans les Alpes	familles	Noël	montagne	7 jours	p21

4 - 9 ans

Toutes périodes – Domaine équestre de Chevillon – Yonne

10 - 16 ans

Poney et cheval en Bourgogne

cadre de vie

Le Domaine Equestre de Chevillon se situe en Bourgogne dans l'Yonne, au cœur de la nature, à 40 km d'Auxerre et 150 km de Dijon. L'hébergement (chambres de 4 à 8 lits) se fait dans 3 ailes différentes, disposant chacune d'une salle d'activité, qui permettent un rythme de vie différencié par tranche d'âge.

Centre affilié à la Fédération française d'équitation (72 chevaux et poneys).

3 carrières et 3 manèges couverts dont un olympique (équitation par tous les temps).

Chaque enfant aura son livret de progression (passage des examens fédéraux possibles).

activités

Sous la conduite d'enseignants diplômés d'état pour une sécurité maximale.

Séjour poney 4 -9 ans : 4 heures d'activités équestres par jour dont 2 heures d'équitation (reprises en carrière ou en manège, promenades, jeux équestres, voltige, soins, ...).

Séjour cheval 10 -16 ans : 5 heures par jour d'activités équestres dont 2 heures minimum d'équitation (reprises en carrière ou en manège, promenade, dressage, saut, voltige, soins, hippologie, jeux équestres, atelier cuir, ...).

et aussi

D'autres activités compléteront les vacances : piscine chauffée, ping-pong, activités manuelles, théâtre, journées et repas à thème (dégusé), bivouacs et feux de camp, cuisine, grands jeux, soirée cinéma, veillées et spectacle de fin de séjour.

Notre équipe est formée pour l'accueil des enfants et des jeunes en situation de handicap.



		Sur place	
		4 - 9 ans	10 - 16 ans
Automne -	du 22/10 au 28/10	461 €	557 €
	du 28/10 au 02/11	395 €	477 €
	du 22/10 au 02/11	789 €	954 €
Noël -	du 18/12 au 26/12	740 €	768 €
	du 26/12 au 02/01	657 €	683 €
Hiver -	du 11/02 au 18/02	522 €	609 €
	du 18/02 au 25/02		
	du 25/02 au 03/03		
	du 03/03 au 10/03		
Printemps -	du 07/04 au 14/04	559 €	659 €
	du 14/04 au 21/04		
	du 21/04 au 28/04		
	du 28/04 au 05/05		

Équitation dans le Morvan

cadre de vie

Le centre du Croux est un hameau au pied du Mont Beuvray, au cœur de la Bourgogne et du parc naturel régional du Morvan. Les enfants sont logés dans quatre maisons traditionnelles rénovées. Le centre est affilié à la fédération française d'équitation et dispose d'un manège et de deux carrières.

Centre affilié à la fédération française d'équitation.

Au milieu des prés et des bois, il bénéficie du calme absolu du Morvan.

activités

Séjour graine de cavaliers 4 - 6 ans : découvrir l'univers des poneys à travers les soins quotidiens et la monte. C'est aussi la découverte de l'autonomie grâce à la présence rassurante des animateurs et de la vie en collectivité au milieu des copains du même âge. Les enfants profiteront au maximum des jeux de nature en toute sécurité.

Séjour pony School 7 - 13 ans : un séjour qui associe le plaisir de l'équitation et l'apprentissage de l'anglais en situation avec une animatrice anglaise. L'animatrice est une cavalière anglaise, artiste peintre, agréée par l'Education Nationale pour mener des activités linguistiques dans les classes. Elle saura s'adapter à tous les niveaux des enfants, leur faire aimer l'anglais et partager sa culture.

Séjour en selle pour l'aventure 14 - 17 ans : Pour les cavaliers confirmés (galop 3 minimum) qui veulent découvrir l'équitation en milieu naturel et profiter des paysages du Morvan par la randonnée équestre.

		Bourgogne rdv sur place			Lyon		
		4 - 6 ans	7 - 13 ans	14 - 17 ans	4 - 6 ans	7 - 13 ans	14 - 17 ans
Automne -	du 22/10 au 29/10		560 €				
Noël -	du 18/12 au 24/12	494 €		599 €	546 €	612 €	652 €
Hiver -	du 18/02 au 25/02				557 €	617 €	657 €
	du 25/02 au 05/03	505 €	565 €	605 €			
Printemps -	du 17/04 au 21/04				557 €	617 €	657 €
	du 21/04 au 28/04 du 28/04 au 05/05	505 €	565 €	605 €			



cadre de vie

Le centre des Jacobeys se trouve à Prémamanon (station Les Rousses), au sein du Parc Naturel du Haut-Jura, à 1150 m d'altitude. Il est situé en pleine nature, au cœur des forêts d'épicéas, à deux kilomètres du village. Le domaine de trois hectares est le point de départ de randonnées pédestres et vtt.

Mur d'escalade artificiel de 10 mètres.

Piscine intérieure chauffée, terrain multi sports.

Le centre dispose de ses propres installations équestres.

activités

Une semaine de vacances où les enfants pratiqueront l'équitation (poney, chevaux) grâce aux installations du centre. Découverte de l'escalade et baignade dans la piscine couverte et chauffée du centre.

et aussi

Des promenades à vélo pourront être organisées en fonction de la météo ainsi que les visites du parc polaire ou la découverte de Genève.

Patinoire, mini golf, ping-pong, babyfoot compléteront le séjour.



		Auxerre	Dijon	Chalon Mâcon	Nevers	Troyes	Lyon
Automne -	du 23/10 au 29/10	401 €	351 €	382 €	436 €	456 €	386 €
Printemps -	du 22/04 au 28/04 du 29/04 au 05/05	407 €	356 €	387 €	443 €	463 €	

Séjour trappeur

cadre de vie

Situé au centre de la station familiale du massif de Belledonne (1450-2100m) et des commerces, à 50 km de Chambéry, le centre est constitué de 30 chambres avec salles d'eau privatives et balcons panoramiques. Aux beaux jours, la terrasse offre un panorama sur le massif et la vallée.

Centre au pied des pistes, au cœur de la station.

Répartition des groupes d'âges par étage pour que chacun vive à son rythme.

activités

Automne : devient un vrai trappeur dans les vastes forêts, apprend à tirer à l'arc, à te déplacer en montagne avec l'aide d'un chien Husky (cani-randonnée), à t'orienter, à reconnaître les empreintes d'animaux, ...

Printemps : le séjour sera complété par la conduite d'attelage de chien Husky.

et aussi

Construction de huttes, bivouacs, raquettes à neige, repas trappeur.



		Auxerre	Dijon	Chalon Mâcon	St Etienne	Grenoble	Lyon	Sur place
Automne -	du 23/10 au 29/10	463 €	448 €	443 €	438 €	413 €	433 €	383 €
Printemps -	du 08/04 au 14/04				446 €	421 €	441 €	391 €

Ski dans le Jura

cadre de vie

Le centre des Jacobeys se trouve à Prémamanon (station Les Rousses), au sein du Parc Naturel du Haut-Jura, à 1150 m d'altitude. Il est situé en pleine nature, au cœur des forêts d'épicéas, à deux kilomètres du village. Le domaine de trois hectares est le point de départ de randonnées pédestres et vtt.

Départ des pistes de ski à 30 mètres du centre.

Départ des pistes de ski de fond et raquettes sur le domaine du centre.

Piscine intérieure chauffée, mur d'escalade, terrain multi sport.

activités

Noël : des vacances dans le Jura avec du ski non-stop et des activités de plein-air.

Hiver : une semaine de ski avec 2 heures de cours par jour encadrés par des moniteurs ESF.

et aussi

L'activité sera complétée par une découverte du ski de fond, des raquettes et des joies de la luge. Une séance de patinoire par séjour sera programmée. Les enfants profiteront bien sûr de la piscine couverte du centre.

Sport et plein-air assuré !



		Auxerre	Dijon	Chalon Mâcon	Nevers	Troyes	Lyon
Noël -	du 18/12 au 24/12 du 26/12 au 01/01	543 €	482 €	523 €	579 €	599 €	526 €
Hiver -	du 26/02 au 03/03 du 04/03 au 10/03	543 €	482 €	523 €	579 €	599 €	

Ski à Valcoline

cadre de vie

Situé au centre de la station familiale du massif de Belledonne (1450-2100m) et des commerces, à 50 km de Chambéry, le centre est constitué de 30 chambres avec salles d'eau privatives et balcons panoramiques. Aux beaux jours, la terrasse offre un panorama sur le massif et la vallée.

Centre au pied des pistes, au cœur de la station.

Répartition des groupes d'âges par étage pour que chacun vive à son rythme.

Canons à neige, snowpark, boarder cross et zone de freeride.

activités

Une semaine à la neige au Collet d'Alleverd avant tout pour se faire plaisir mais aussi pour progresser et se perfectionner avec les cours de l'école de ski français tous les matins. A la découverte du domaine et du ski plaisir avec les animateurs du centre l'après midi.

et aussi

L'occasion également de goûter aux joies de la raquette à neige et de la construction d'igloo.
Ambiance montagnarde garantie !



		Auxerre	Dijon	Chalon Mâcon
Hiver -	du 04/03 au 11/03	674 €	659 €	654 €

6 - 11 ans

Noël - Printemps - Chalet de Bellefontaine - Etival - Vosges

12 - 14 ans

Multi activités

cadre de vie

Le chalet de Bellefontaine est situé à l'orée de la forêt vosgienne dans un parc avec aires de jeux aménagées, agrémenté d'un petit étang. Il dispose de chambres de 2 à 8 lits avec sanitaires et de nombreuses salles d'activités.

A proximité de plusieurs stations de ski avec canons à neige.
Activités découverte de la nature encadrées par des animateurs spécialisés.

activités

Noël : pour les adeptes du ski alpin, pistes adaptées au niveau de chacun. Deux à trois séances d'équitation seront proposées. Grands jeux et soirées animées par les animateurs permettront de clôturer les longues journées.

Printemps : approche des poneys sur 4 séances (soins, monte et promenade). Activités "environnement" ludiques et adaptées aux enfants de 6 à 14 ans. Découverte des secrets de la forêt de montagne par des jeux sensoriels et des contes naturalistes. Activités traditionnelles de centre de vacances. Sorties, piscine, excursions, ...



		Auxerre	Dijon	Troyes
Noël -	du 18/12 au 24/12	569 €		569 €
	du 26/12 au 01/01	569 €		569 €
	du 18/12 au 01/01	1 111 €		1 111 €
Printemps -	du 22/04 au 28/04	427 €	427 €	427 €

Délice de la glisse

cadre de vie

Le centre se situe à 300 m du village de Cadéac-les-Bains, à 785 m d'altitude, à proximité du Parc National des Pyrénées et de la frontière espagnole. Sur un domaine de 3 hectares, les trois bâtiments du centre reçoivent toute l'année des classes découvertes et des séjours vacances. Hébergement en chambre de 2 à 4 lits. Cuisine familiale.

Station de Peyragudes, 1600 - 2450m, 43 pistes, 110 canons à neige.

Groupes de niveau évolutifs en fonction de la progression de chaque enfant.

Encadrement par les animateurs diplômés du centre.

activités

Découverte de la montagne et des activités qui s'y réalisent. En plus du ski, le séjour sera ponctué de sortie raquette, ping-pong, baby-foot et de veillées dynamiques ou autour de la cheminée pour se relaxer de ses journées bien remplies.

et aussi

Les groupes de niveau de l'activité ski sont encadrés par des animateurs du centre avec possibilité pour chacun de changer de groupe en cours de séjour en fonction de sa progression.



		Bourges
Noël -	du 16/12 au 24/12	686 €
	du 26/12 au 02/01	719 €

Pré convoyage possible avec supplément.

Jura ados ski et multi sports

12 - 14 ans

cadre de vie

Le centre des Jacobeys se trouve à Prémanon (station Les Rousses), au sein du Parc Naturel du Haut-Jura, à 1150 m d'altitude. Il est situé en pleine nature, au cœur des forêts d'épicéas, à deux kilomètres du village. Le domaine de trois hectares est le point de départ de randonnées pédestres et vt.

Départ des pistes de ski de piste à 30 mètres du centre.
Mur d'escalade artificiel de 10 mètres et installations équestres.
Piscine intérieure chauffée, terrain multi sports.

activités

Automne - Printemps : les jeunes pratiqueront l'équitation, l'escalade, la baignade et découvriront Genève.

Noël : des vacances dans le Jura avec ski ou surf 2 heures par jour et des activités de plein-air (raquettes, ski de fond, ...)

Hiver : deux séances de découverte du snow-board en plus du ski.

et aussi

Pour les ados, l'activité patinoire est en soirée.

Parcours des remparts avec une tyrolienne géante (printemps uniquement).



		Auxerre	Dijon	Chalon Mâcon	Nevers	Troyes	Rhône - Alpes Rdv sur place	Lyon
Automne -	du 23/10 au 29/10	401 €	351 €	382 €	436 €	456 €		
Noël -	du 18/12 au 24/12	592 €	528 €	572 €	628 €	648 €	386 €	575 €
	du 26/12 au 01/01							
Hiver -	du 12/02 au 18/02						525 €	
	du 19/02 au 25/02							
Printemps -	du 26/02 au 03/03	592 €	528 €	572 €	628 €	648 €		
	du 04/03 au 10/03							
Printemps -	du 22/04 au 28/04	441 €	387 €	421 €	477 €	497 €		
	du 29/04 au 05/05							

Sports et court métrage

13 - 17 ans

cadre de vie

Situé au centre de la station familiale du massif de Belledonne (1450-2100m) et des commerces, à 50 km de Chambéry, le centre est constitué de 30 chambres avec salles d'eau privatives et balcons panoramiques. Aux beaux jours, la terrasse offre un panorama sur le massif et la vallée.

Séjour sports en milieu montagnard à l'automne.
Activités sports et cinéma au printemps.

activités

Automne : le plein de sensations, un cocktail d'activités : via ferrata, canyoning, accro-branche, vtt, ... des activités à sensation pratiquées sous forme ludiques et en toute sécurité avec des spécialistes brevetés d'état.

Printemps : réalisation en équipe et par atelier d'un court métrage vidéo : initiation aux techniques de prise de vue et de sonorisation, de montage, mais également à la mise en scène et au jeu d'acteur. Bon nombre d'activités sportives telles qu'accro-branche ou tir à l'arc permettront de s'oxygéner et d'alterner ateliers vidéo et sports de montagne.



		Auxerre	Dijon	Chalon Mâcon	St Etienne	Grenoble	Lyon	Sur place
Automne -	du 23/10 au 29/10	555 €	540 €	535 €	530 €	505 €	525 €	475 €
Printemps -	du 08/04 au 14/04				446 €	421 €	441 €	391 €

Ski et surf dans les Alpes

cadre de vie

La station de Morzine/Avoriaz (1 000 m à 2360 m) est connue pour son enneigement de qualité et son ensoleillement. Réparties en deux secteurs, les 76 pistes offrent 290 km de plaisir pour tous les niveaux.

Les jeunes sont hébergés en chambre de 3 à 6 personnes dans des chalets typiques à 2 et 3 km des pistes (navettes).

Activité ski ou surf (à définir à l'inscription) à la demi journée ou en journée complète suivant les envies et les besoins de chacun.

Encadrement des activités ski ou surf par les moniteurs du centre.

activités

Les jeunes sont répartis en groupes de niveaux encadrés par les animateurs du centre. L'option surf entraîne un surcoût de 36 € par personne. A préciser à l'inscription.

et aussi

Des sorties seront organisées au centre ville pour profiter de l'animation de la station de sport d'hiver. Des découvertes du milieu montagnard et de la vie locale (marché) seront programmées.



			Rhône - Alpes rdv sur place	Lyon	Auxerre	Dijon	Chalon Mâcon	Nevers	Troyes
Hiver -	du 12/02 au 18/02	ski	632 €	682 €					
	du 19/02 au 25/02	surf	671 €	721 €					
	du 26/02 au 03/03				697 €	697 €	697 €	712 €	697 €

Montagne ados

14 - 17 ans

cadre de vie

Au cœur de la vallée des lacs et à 4 km du domaine skiable de Gérardmer, le centre “les Jonquilles” est une Village Club qui accueille les enfants en chambre de 5 lits. Le centre dispose de son propre car qui permet l'accès aux différentes activités.

A proximité de plusieurs stations de ski avec canons à neige.
Parc avec installations sportives.

activités

Noël - Hiver : ski alpin au quotidien, chacun trouvera sur les domaines de la Bresse, de Gérardmer et de la Schlucht les pistes adaptées à son niveau. Balades en raquettes et ski de fond, patinoire et piscine compléteront le programme.

Printemps : le séjour s'oriente sur la découverte de la montagne et des activités qui s'y réalisent. Randonnées en montagne avec possibilité de nuit en refuge. Tennis, vtt, roller, escalade, sports collectifs, ... Patinoire et piscine .

		Auxerre	Dijon	Chalon Mâcon	Nevers	Troyes
Noël -	du 18/12 au 24/12 du 26/12 au 01/01	569 €	569 €	574 €	574 €	569 €
	du 18/12 au 01/12	1 111 €	1 111 €			1 111 €
Hiver -	du 26/02 au 03/03 du 04/03 au 10/03	497 €	497 €		517 €	497 €
	du 22/04 au 28/04	427 €	427 €		447 €	427 €



6 - 9 ans

Printemps – Le Cosse – Le Grau d'Agde – Hérault

10 - 13 ans

Le printemps à la mer

cadre de vie

Le centre se situe au Grau d'Agde près de l'embouchure de l'Hérault, entre Béziers et Sète, à proximité du fleuve et de la mer. L'hébergement se fait en chambres de 4 à 6 lits, avec un animateur référent par chambre. Le centre dispose d'une salle à manger extérieure ombragée.

À 15 minutes à pieds de la plage, sur un hectare de terrain, des aires de jeux et de grands espaces permettent aux enfants de jouer en toute sécurité.

activités

Ce séjour de printemps est l'occasion de profiter des premiers plaisirs de l'année au bord de mer. Premiers pas sur la plage et peut être même dans l'eau ! Pêche à pied et pêche à la ligne permettront la confection d'aquariums. Chaque jour, pour favoriser la responsabilité et l'autonomie des enfants, ceux-ci pourront choisir entre différentes activités.

et aussi

Activités manuelles, bricolage, construction en bois, construction de maquettes, activités sportives, grands jeux en pleine nature, piscine, parc aventure, sorties en mer (voile ou pêche en mer) et visites pourront être proposées.



		Auxerre - Dijon - Mâcon	
		6 - 9ans	10 - 13 ans
Printemps -	du 22/04 au 28/04	499 €	510 €

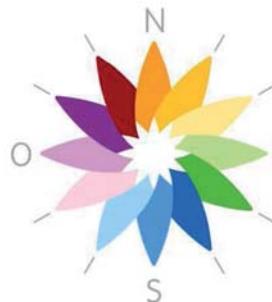
Vos vacances au meilleur prix



Pour vous permettre de financer le séjour de votre enfant, les PEP acceptent les aides accordées par certaines collectivités.



- Les Comités d'Entreprise, _____
- Les aides des services sociaux, _____
- Les subventions des Conseils Généraux et des Communes, _____
- Les bons vacances de la CAF, _____
- Les chèques vacances. _____



Voyages
Gonin
le plus sûr chemin...

- Pour vos voyages en France ou à l'étranger - Transferts aéroports -
- Autocars grand tourisme - Minibus 18 et 9 places - Climatisés -



Voyages Gonin

52, route de la Machine

BP11 58300 SAINT-LEGER-DES-VIGNES

Tél. 03 86 77 11 44 - Fax 03 86 25 04 37

E-mail : voyages-gonin@wanadoo.fr

Vacances en Famille dans le Jura

cadre de vie

Le centre des Jacobeys se trouve à Prémamanon (Station Les Rousses), au sein du Parc Naturel du Haut-Jura, à 1150 m d'altitude. Il est situé en pleine nature, au coeur des forêts d'épicéas, à deux kilomètres du village. Le domaine de trois hectares est le point de départ des pistes de ski de fond, de randonnées pédestres, raquettes et vtt.

Départ des pistes de ski à 30 mètres du centre.

Départ des pistes de ski de fond et raquettes sur le domaine du centre.

Piscine intérieure chauffée, mur d'escalade, terrain multi sports.

activités

Accueil des familles en pension complète. Chambres de 2 à 4 lits, avec douches et lavabos, situées au calme dans une aile du centre.

Deux salles communes : une salle télé et une salle collation avec frigo, micro-onde, cafetière, ...

La piscine couverte et chauffée du centre est mise à disposition des familles de 13h à 15h et de 20h à 22h00.

et aussi

Prise en charge possible des enfants de 5 à 13 ans du lundi au vendredi de 9h à 18h en centre de loisirs (sauf durant les vacances de Noël et d'Hiver).

Location ski alpin = 49 €/semaine,

Location ski fond ou raquettes = 35 €/semaine.



Vacances en Famille dans les Alpes

cadre de vie

Situé au centre de la station familiale du massif de Belledonne (1450-2100m) et des commerces, à 50 km de Chambéry, le centre est constitué de 30 chambres de 4 à 6 lits avec salles d'eau privatives et balcons panoramiques. Aux beaux jours, la terrasse offre un panorama sur le massif et la vallée.

Centre au pied des pistes, au cœur de la station et des commerces.

Canons à neige, snowpark, boarder cross et zone de freeride.

Nombreuses randonnées en raquettes, à pieds, en autonomie ou avec une guide.

activités

Les prix comprennent la location de matériel de ski ou raquettes.
Supplément réveillon du jour de l'an : adulte 45 €, enfant 30 €.

et aussi

Salle multimédia, vidéo, coin bar, bibliothèque.



Renseignements - inscription

0 825 160 055 0,15€/min - <http://pep.bourgogne.free.fr>

Où renvoyer votre bulletin d'inscription

Si vous habitez la Côte-d'Or

PEP 21 - pôle éducation et loisirs

13, rue du Fort de la Motte Giron 21000 Dijon

e-mail : juliette.monnin@pep21.org

web : <http://lespep21.lespep.org/>

Si vous habitez la Nièvre

PEP 58

64, route de Mazy 58000 Nevers

e-mail : adpep58@adpep58.fr

web : <http://lespep58.lespep.org/>

Si vous habitez la Saône-et-Loire

PEP 71

19, place des tulipiers 71000 Mâcon

e-mail : siege@pep71.org

web : www.pep71.org

Si vous habitez l'Aube ou l'Yonne

PEP 89

9, allée de la Colémine 89000 Auxerre

e-mail : service-animation@pep89.fr

web : www.lespep89.fr

Si vous habitez la Loire, le Rhône, la Savoie ou la Haute Savoie

PEP 42 - service Partir et Découvrir

Rue Agricol Perdiguier - ZA de Malacussy 42100 Saint Etienne

e-mail : lespep42@lespep42.org

web : lespep42.org

Conditions de vente

En référence au titre VI de la vente de voyages ou séjours. Décret d'application 94-490 du 15 juin 1994.

1. Responsabilité de l'organisateur

La mise en œuvre des séjours proposés suppose l'intervention d'organismes ou prestataires différents. Ces derniers conserveront en tout état de cause les responsabilités propres à leur activité.

2. Responsabilité du participant

Tout séjour interrompu ou abrégé ou toute prestation non consommée du fait du participant ne donnera lieu à aucun remboursement. En cas de renvoi du séjour pour des raisons disciplinaires, décidé par l'équipe d'animation, ou si le jeune est repris par sa famille, aucune somme ne sera remboursée et tous les frais occasionnés par ce retour seront à la charge de la famille.

3. Tarifs et financement

Association à but non lucratifs, nos prix sont calculés au plus juste. Ils incluent la pension complète, les transports, les activités, l'encadrement pédagogique et sportif qualifié, le matériel, les visites et sorties et une assurance civile. Ils sont donnés à titre indicatif et peuvent être soumis à variation. Les participants en seront informés dans les meilleurs délais.

Les PEP acceptent le Bon Vacances CAF et Caisse Agricole ainsi que les chèques vacances (les joindre à l'inscription). Sur demande, nous délivrons une attestation pour pouvoir solliciter la participation de votre CE, municipalité, service social ou ministère de tutelle.

4. Modification du fait de l'organisateur du séjour

Nous déclinons toute responsabilité quant aux modifications de programme dues à des cas de force majeure. Les séjours et programmes qui sont organisés sont fonction de contrats passés avec divers prestataires et peuvent de ce fait donner lieu à des modifications.

5. Annulation du fait de l'organisateur

Dans le cas où un séjour serait annulé de notre fait, notamment s'il ne réunit pas un nombre suffisant de participants, une solution de remplacement sera proposée. Si elle ne convient pas, les sommes versées par le participant seront remboursées sans qu'il ne puisse prétendre à un quelconque dédommagement.

6. Annulation du fait du participant

Si le participant annule sa participation, il doit nous le faire savoir par écrit, la date de la poste servant de référence et de justificatif pour le calcul des frais d'annulation. Toute défection signalée avant le voyage et toute absence constatée au cours de ce voyage seront considérées comme annulation. Toute annulation entraînera la perception de frais selon le barème ci-dessous:

- plus de 30 jours avant le départ : retenue de 70 euros
- entre 30 jours et 22 jours avant le départ : retenue de 25% du montant du séjour indiqué dans le catalogue
- entre 21 et 16 jours avant le départ : retenue de 50 % du montant du séjour indiqué dans le catalogue
- entre 15 et non présentation au moment du départ : retenue totale du montant du séjour indiqué dans le catalogue.

Tout séjour écourté ainsi que toute prestation abandonnée volontairement par un participant ne font l'objet d'aucun remboursement.

7. Transport

Le prix du transport est inclus dans nos tarifs sauf cas particuliers expressément signalés.

8. Soins médicaux

Les frais occasionnés par les soins médicaux seront facturés aux familles. A réception du paiement, elles recevront les feuilles de soins qui leur permettront de percevoir le remboursement de leur caisse locale de sécurité sociale et de leur mutuelle. Pour les soins médicaux à l'étranger, au sein de l'Union Européenne, se munir de la carte européenne d'assurance maladie délivrée par la caisse de sécurité sociale dont dépend le jeune.

9. Assurance séjour

Dans le cadre des garanties souscrites par les PEP auprès de la MAIF, tous les participants à un voyage ou à un séjour bénéficient gratuitement des garanties sur les activités et les transports organisés par les PEP. Attention : vandalisme et vol ne sont pas couverts. Seules les conditions générales et particulières des garanties procurées par l'assureur et que chaque participant peut réclamer, ont valeur contractuelle et engagent les parties.

10. Inscriptions et renseignements

Inscrivez-vous auprès de l'association de votre département (adresse p 22). Tout bulletin d'inscription doit être accompagné du règlement de l'acompte à envoyer. L'inscription à l'un des séjours présentés dans cette brochure implique l'acceptation des présentes conditions générales de vente ci-après.

11. Paiement

Inscription intervenant :

- de 22 à 30 jours avant le départ : 25 % du montant du séjour ;
 - de 16 à 21 jours avant le départ : 50 % du montant du séjour ;
 - 15 jours avant le départ : 100 % du montant du séjour ;
- Dans tous les cas, le solde de votre participation devra être réglé, en totalité, à réception de la facture qui vous sera adressée et au plus tard 8 jours avant le départ. Après votre inscription, la confirmation d'inscription que vous recevrez indiquera le séjour retenu et les modalités pratiques de départ.

LOI INFORMATIQUE, FICHIERS ET LIBERTÉS

Nous rappelons à nos adhérents la possibilité qu'ils ont d'exercer leur droit d'accès dans les conditions prévues par la loi n°78/17 du 06/01/1978, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés.

Notre agrément : la Fédération générale des associations départementales des Pupilles de l'Enseignement Public a été agréée Fédération de vacances le 7 avril 1945.

Agrément tourisme n° AG 075000002

Adhérent de l'UNAT – Membre de la Jeunesse au Plein Air

Photos non contractuelles.

n° enfant

n° famille

Fiche d'inscription

A photocopier si vous inscrivez plusieurs enfants. Une confirmation vous sera adressée par retour de courrier.
Facture et dossier de séjour complet avec convocation vous parviendront 15 jours avant le séjour.

enfant

Nom : Prénom :
Sexe : Age : Né(e) le :

famille

Responsable légal

Nom :
Prénom :
Adresse : n° rue
Code postal : Localité :
tel : portable :

N° d'allocataire CAF :
Adresse pour envoi des dossiers si différente de celle de la famille
n° rue
Code postal : Localité :

séjour

Séjour demandé :
Date : du au
Ville de départ et de retour :
.....

aides

Bénéficiez-vous d'une aide aux vacances ? Joindre les justificatifs.
CAF - MSA - JPA - Employeur - Comité d'entreprise - Chèques vacances -
Autre :

Le cas échéant, nom et n° tel de votre assistante sociale

Pour plus d'information sur les aides, contactez-nous.

Les PEP peuvent accorder des bourses pour permettre à tous de partir en vacances.

trajet

*En cas d'inscriptions insuffisantes, un acheminement vers un autre lieu de départ sera organisé, entraînant un supplément par trajet.

Les tarifs comprennent l'adhésion aux PEP.

Je soussigné(e), accepte les Conditions Générales⁽¹⁾. Je m'engage à fournir tous les documents nécessaires à la facturation, à compléter tous les renseignements utiles au bon déroulement du séjour et à régler le solde du séjour 15 jours avant le départ.

Je joins : l'acompte de 100 € et 50 € par enfant supplémentaire.

A....., le.....

Signature

(1) articles 6, 11 et 12, conditions de vente.